

GRUNDLOV

FOR

STATEN NEBRASKA.

TRAADT I KRAFT 1. NOVEMBER, 1875

OVERSAT FOR "STJERNEN".

(Fortsat.)

Sek. 3. Rettgang. — Ingen Person skal berøves Liv, Frihed Ejendom uden tilbørlig Rettgang.

Sek. 4. Religionsfrihed. — Alle Personer har en naturlig komstødtlig Rettighed til at dyrke Gud i Overensstemmelse med sin Samvittigheds Indskytelser. Ingen Person skal tvinges til at besøpse eller støtte nogen Kirke imod sin Vilje, og Loven skal ikke trække noget Religionssamfund, ejheller skal noget Ingræb paa Samghedens Rettigheder tillades. Ingen religiøs Prøve skal fordres af religiøse Embedsmænd, ejheller skal nogen Person for sin Religionsdeltagelse være ukompetent som Vidne i Retssager; men intet heri skal undgås derhen, at Eden afskaffes. Men da Religion, Moral og Kundskaber nødvendigt for godt Styre, skal det være Legistaturens Pligt at læge passende Love til Beskyttelsen af alle religiøse Samfund i Udenland af deres egne Forme af Gudsdyrkelse, samt at opmunstre Skoler oplysningsens Midler.

Sek. 5. Talefriheden. — Enhver Person tilstedes Ret til frit tale, skrive og trykke over alle Emner, men holdes ansvarlig for Misbrug af denne Rettighed. Og i alle Retssager for Injurier, saavel som kriminelle, skal Sandheden, naar dens Aabenbarelse er gjort i god Mening og i Hensigter der retfærdiggjør Handlingen, være et nøgkæltigt Forsvar.

Sek. 6. Jury-Forhør. — Retten til Jury-Forhør skal være uanlig; men Legistaturen kan tillade at Jury-Forhør holdes med et mindst antal end tolv Mand i de Retter som er lavere end Distriktsretten.

Sek. 7. Undersøgelser. — Der skal intet Indgreb ske i Folks Rettighed til Sikkerhed paa Person, Bolig, Papirer og Effekter ved urimelige Undersøgelser og Paagribelser. Og ingen Politioordre tilstedes uden paa sandsyndlig Beggrundelse støttet ved Ed eller Bebefte og noje beskrivende Stedet, som skal undersøges, og den Permitterede Gjenstand som skal paagrives.

Sek. 8. Habeus Corpus-Akt. — Det med Habeus Corpus forbundne Privilegium skal ikke ophæves, undtagen naar i Tilfælde af Oprør eller fjendtligt Indfald i Landet, den offentlige Sikkerhed satte forde det.

Sek. 9. Borgsen. — Enhver anklaget Person kan løslades paa forberedtigt langt maa vi ikke staa tilbage endnu, naar vores Opfindelser gaa ud paa at lave Ødelæggelser og Dødsdræbber, og det i fuldtidet, civiliere og saakaldte krigelige Samfund. Vi har vel en 1500 Præster og maatte 3,000 Yderere, som fortalte: "Du skal ikke staa ihjel!" Og vi lave samtidig Mordinstrumenter!

Vi er Skabningens Konge, men hvor forberedtigt langt maa vi ikke staa tilbage endnu, naar vores Opfindelser gaa ud paa at lave Ødelæggelser og Dødsdræbber, og det i fuldtidet, civiliere og saakaldte krigelige Samfund. Vi har vel en 1500 Præster og maatte 3,000 Yderere, som fortalte: "Du skal ikke staa ihjel!" Og vi lave samtidig Mordinstrumenter!

Gjorden havde været Præst i 10 Aar, før han besøgte Udstillingen i København; det var først der, han maatte tilbage: der er grufuldt, ja langt Menestrellede et tilbage. Der er Grund til at tilhylle sig af Skum herover. De store Masjer er paa vores Styrke, og der er kun en lille Del, der svommer oven paa. De, der har Pengemagneten, se rolig og forberede paa, at de næste ikke har det, hører Præstens halvtalte Raabon. Hovedet slægtes i Stikkler, saa hjernen er spræjet ud; man ser en Soldat i Tødsangsten, med højstovens Træk malet i Ansigtet, vørge sig mod det døende Sæl; han slanger Haanden mod det sterpe Jern, men forsviges; man ser en Danster brutolt træde paa Struben af en Østriger; det er malet med saa stor Kunst og Sandhed, at det er, som man hører Præstens halvtalte Raabon. Vardon.

Gjorden havde været Præst i 10 Aar, før han besøgte Udstillingen i København; det var først der, han maatte tilbage: der er grufuldt, ja langt Menestrellede et tilbage. Der er Grund til at tilhylle sig af Skum herover. De store Masjer er paa vores Styrke, og der er kun en lille Del, der svommer oven paa. De, der har Pengemagneten, se rolig og forberede paa, at de næste ikke har det, hører Præstens halvtalte Raabon. Hovedet slægtes i Stikkler, saa hjernen er spræjet ud; man ser en Soldat i Tødsangsten, med højstovens Træk malet i Ansigtet, vørge sig mod det døende Sæl; han slanger Haanden mod det sterpe Jern, men forsviges; man ser en Danster brutolt træde paa Struben af en Østriger; det er malet med saa stor Kunst og Sandhed, at det er, som man hører Præstens halvtalte Raabon. Vardon.

Sek. 11. Upartiske Forhør. — I alle kriminelle Retsforfolgelser skal Anklagede have Ret til enten personlig eller ved sin Advokat i Retten og forsvarer sig, forde Underretning om Beskyldningens Grund og Beskaffenhed samt en Afskrift af samme, forlange at live stillet Ansigt med Vidnerne imod sig. Han skal have en Ret til ved Tvangsordre at anskaffe Vidner i sit Favør, og skal have en hurtig offentlig Rettgang ved en upartisk Jury i det County eller Distrik, hvori Forbrydelsen anføres at være forøvet.

Sek. 12. Anklage for 2den Gang. — Ingen Person skal vinges til at vidne imod sig selv i nogen kriminel Sag, ejheller skal han for 2den Gang stilles under Anklage for den samme Overtrædelse.

Sek. 13. Rettfærdighedens Haandhævelse maa ikke blive utsattes. — Alle Retssale skal holdes aabne og tilgjengelige, og enhver Person som er blevet tilføjet Skade paa sit Land, Gods, Person eller Rygt, skal have et Middel gjennem Lovens retmessige Gang, og Rettfærdigheden skal haandhæves uden Nægtelse eller Udsættelse.

Sek. 14. Højforræderi imod Staten skal bestaa blot i Paabryndelsen af Krig imod den, Vedhængenhed ved dens Fjender, eller besejring og støtte dem. Ingen Person skal dømmes for Højforræderi, undtagen det sker paa Vidnesbyrd af to Vidner til den samme aabenbare Handling, eller paa Bekjendelse i hagen Ret.

Sek. 15. Alle Straffe skal afpasses efter Overtrædelsens Natur, og ingen retslig Overbevisning skal bevirke Blodsbesmittelse eller Ejendomsfortabelse, ejheller skal nogen Person transportereres ud af Staten for nogen i Staten forøvet Overtrædelse.

Sek. 16. Ingen Skamplet-Lov, — Ex post Facto-Lov — Lov til Svakkelse af kontraktmessige Forpligtelser, Udstedelsen af ungjældelige Bevillinger af specielle Privilegier og Forrettigheder, skal vedtages.

Sek. 17. Militærmagten skal holdes i strengt underordnet Forhold til Civilmagten.

Sek. 18. Indkvartering af Soldater. — Ingen Soldat skal i Fredstid indkvarteres i noget Hus uden Ejerens Tilladelse, ejheller i Krigstid uden i Overensstemmelse med den af Loven foreskrevne Maade.

Sek. 19. Ansøgnings-Retten. — Folkets Ret til fredegiltigt at forstås og raadsblaas om det felles Bedste og indsende Ansøgninger til Regjeringen, eller nogen af sammes Afdelinger, skal aldrig afkortes.

Sek. 20. Gjeldsarrest. — Ingen Person skal indespærres for Gjeld i nogen civil Sag i mellemværende eller endelig Proces, undtagen i Tilfælde af Bedrageri.

Sek. 21. Privatejendom. — Ingen personlig Ejendom skal tages i offentlig Brug eller tilføjes Skade ved saadan Brug uden retmessig Vederlag derfor ydes.

(Fortsættes.)

Foredrag om Fredsagen.

(Af Uffe Birkebal.)

Efter Annodning optage vi nedenstaende Foredrag om Fredsagen, som den danske Præst Uffe Birkebal for en Tid siden holdt i Højskolens Sal i København. Toralet var fuldt indtil Trængsel.

Han begyndte med at omtale, at der var to Tanker, der stadig kom frem, to Ord, som altid kom paa vores Læber; disse to Ord er hinanden modsatte. Det ene Ord lyder saaledes: "Hvor langt er dog vi Mennesker ikke komme frem," og det andet lyder samtidigt: "hvor langt staar vi dog ikke tilbage!" Ja, hvor vidt er vi ikke komme i Retning af at gøre os Jordene underdag. Hvis vores Forstede stod op af Gravene, vilde de næppe tro deres egne Øjne og Øren; vi er jo komme ind i Dampens, ja endnu videre i Elektricitets Tidsalder, i en Tidsalder, hvor vi har de største Tjenester af denne mærkelige Naturkraft, til hvilken jo særlig knyttes et dansk Navn, H. C. Ørsted, der gav Stødet til Opfindelsen under den transatlantiske Kri. Mangen en Moder har i denne Tid gaet med et Barn under sit Hjerte. Kommet til Verden og votset op blev Barnet til en Idiot — betegnet et Belejringens Barn. Tænk paa den Sorg, den stede fraanstyrtte Krig har forvoldt i tusinder af Hjem, og tank paa Videlerne paa Vandpladerne! Om denne Krig fortalles der sandt og træffende, at selv Tykernes blev mødt og ledet af at slægte ved Seadan.

I de 100 Aar, der er forløbne siden den franske Revolution, er der udgivet 1000 Milliarder i vores Penge til Krigsforselje! Det kom Taleren til at ubryde, da han besøgte Udstillingen i Verdens magtige Hovedstæder vase ret, hvor Menneskaaenden og Menneskhjælper har udviklet sig; her hjemme har vi jo ogsaa set en Udstilling, der funde vase os Menneskaaendens Fremstrid, nemlig Udstillingen i København. Man maatte ubryde, naar man i den store Mafkinhal saa alle disse Maskiner og Opfindelser, der var udstillede: "Det er vidunderligt! Hvor langt er vi Mennesker dog ikke komme!" Det kom Taleren til at ubryde, da han besøgte Udstillingen. Men der var en anden Bygning med Maskiner, nemlig for Hæren og Floden. Da Taleren saa alle disse Mordmaskiner, maatte han sige: "hvor langt saa vi dog ikke tilbage, naar vi arbejde for Død og Dørværelse for mangfoldige Mennesker ved at opfinde saa farværdelige Mordinstrumenter!"

Vi er Skabningens Konge, men hvor forberedtigt langt maa vi ikke staa tilbage endnu, naar vores Opfindelser gaa ud paa at lave Ødelæggelser og Dødsdræbber, og det i fuldtidet, civiliere og saakaldte krigelige Samfund. Vi har vel en 1500 Præster og maatte 3,000 Yderere, som fortalte: "Du skal ikke staa ihjel!" Og vi lave samtidig Mordinstrumenter!

Vi er Skabningens Konge, men hvor forberedtigt langt maa vi ikke staa tilbage endnu, naar vores Opfindelser gaa ud paa at lave Ødelæggelser og Dødsdræbber, og det i fuldtidet, civiliere og saakaldte krigelige Samfund. Vi har vel en 1500 Præster og maatte 3,000 Yderere, som fortalte: "Du skal ikke staa ihjel!" Og vi lave samtidig Mordinstrumenter!

Gjorden havde været Præst i 10 Aar, før han besøgte Udstillingen i København; det var først der, han maatte tilbage: der er grufuldt, ja langt Menestrellede et tilbage. Der er Grund til at tilhylle sig af Skum herover. De store Masjer er paa vores Styrke, og der er kun en lille Del, der svommer oven paa. De, der har Pengemagneten, se rolig og forberede paa, at de næste ikke har det, hører Præstens halvtalte Raabon. Hovedet slægtes i Stikkler, saa hjernen er spræjet ud; man ser en Soldat i Tødsangsten, med højstovens Træk malet i Ansigtet, vørge sig mod det døende Sæl; han slanger Haanden mod det sterpe Jern, men forsviges; man ser en Danster brutolt træde paa Struben af en Østriger; det er malet med saa stor Kunst og Sandhed, at det er, som man hører Præstens halvtalte Raabon. Vardon.

Gjorden havde været Præst i 10 Aar, før han besøgte Udstillingen i København; det var først der, han maatte tilbage: der er grufuldt, ja langt Menestrellede et tilbage. Der er Grund til at tilhylle sig af Skum herover. De store Masjer er paa vores Styrke, og der er kun en lille Del, der svommer oven paa. De, der har Pengemagneten, se rolig og forberede paa, at de næste ikke har det, hører Præstens halvtalte Raabon. Hovedet slægtes i Stikkler, saa hjernen er spræjet ud; man ser en Soldat i Tødsangsten, med højstovens Træk malet i Ansigtet, vørge sig mod det døende Sæl; han slanger Haanden mod det sterpe Jern, men forsviges; man ser en Danster brutolt træde paa Struben af en Østriger; det er malet med saa stor Kunst og Sandhed, at det er, som man hører Præstens halvtalte Raabon. Vardon.

Sek. 22. Rettfærdighedens Haandhævelse maa ikke blive utsattes. — Alle Retssale skal holdes aabne og tilgjengelige, og enhver Person som er blevet tilføjet Skade paa sit Land, Gods, Person eller Rygt, skal have et Middel gjennem Lovens retmessige Gang, og Rettfærdigheden skal haandhæves uden Nægtelse eller Udsættelse.

Sek. 23. Indkvartering af Soldater. — Ingen Soldat skal i Fredstid indkvarteres i noget Hus uden Ejerens Tilladelse, ejheller i Krigstid uden i Overensstemmelse med den af Loven foreskrevne Maade.

Sek. 24. Ansøgnings-Retten. — Folkets Ret til fredegiltigt at forstås og raadsblaas om det felles Bedste og indsende Ansøgninger til Regjeringen, eller nogen af sammes Afdelinger, skal aldrig afkortes.

Sek. 25. Gjeldsarrest. — Ingen Person skal indespærres for Gjeld i nogen civil Sag i mellemværende eller endelig Proces, undtagen i Tilfælde af Bedrageri.

Sek. 26. Privatejendom. — Ingen personlig Ejendom skal tages i offentlig Brug eller tilføjes Skade ved saadan Brug uden retmessig Vederlag derfor ydes.

(Fortsættes.)

som vilde Dyr paa Spring efter hinanden. Det er en Forbrydelse mod Guds Bud, og det er Banvid.

Gudselsel er der blandt alt dette Lys-tegat at pege paa. Menneskene begyndte at se, at Menneskeslagteriet er en Brode; det menige Folk har bekundt at faa Øjne op over hører, og det stal siges til Socialdemokratenes Øre, at de er de første, der har set det; Socialismen kan være paa Bildspor i mange Retninger, men i Grunden er den rigtig, selv Navnet antyder dette; det sociale vil jo sige det samme som det sælles, det fællesskabige. Høftmæsserne begyndte at sige: vi vil ikke have vor Ungdom sendt hen paa Slagpladserne som Slagtere og Slagtfugt; og Socialisterne stal have Anhængere for saadan Utrættelser.

Taleren vilde berøre en Kjendsgjerning om Krigens Forbandelse. I Paris gaar der en Del unge Mennesker under Navnet af Belejringens Barn, Kommunens Barn, de er føde af franske Koind under Bomber og Granater under den transatlantiske Kri. Mangen en Moder har i denne Tid gaet med et Barn under sit Hjerte. Kommet til Verden og votset op blev Barnet til en Idiot — betegnet et Belejringens Barn. Tænk paa den Sorg, den stede fraanstyrtte Krig har forvoldt i tusinder af Hjem, og tank paa Videlerne paa Vandpladerne! Om denne Krig fortalles der sandt og træffende, at selv Tykernes blev mødt og ledet af at slægte ved Seadan.

Ide, der under ingen Omstændigheder berøres af Krigens Ulykker, kan have let ved at tale om den romantiske Hærens Landstørrelse, der er altid vedtægtsmæssig Hærens Krigshistorie, men der er ikke noget mere forståeligt end at hævde, at den er en af de største Hærs historier i verden.

De, der under ingen Omstændigheder berøres af Krigens Ulykker, kan have let ved at tale om den romantiske Hærens Landstørrelse, der er altid vedtægtsmæssig Hærens Krigshistorie, men der er ikke noget mere forståeligt end at hævde, at den er en af de største Hærs historier i verden.

De, der under ingen Omstændigheder berøres af Krigens Ulykker, kan have let ved at tale om den romantiske Hærens Landstørrelse, der er altid vedtægtsmæssig Hærens Krigshistorie, men der er ikke noget mere forståeligt end at hævde, at den er en af de største Hærs historier i verden.

De, der under ingen Omstændigheder berøres af Krigens Ulykker, kan have let ved at tale om den romantiske Hærens Landstørrelse, der er altid vedtægtsmæssig Hærens Krigshistorie, men der er ikke noget mere forståeligt end at hævde, at den er en af de største Hærs historier i verden.

De, der under ingen Omstændigheder berøres af Krigens Ulykker, kan have let ved at tale om den romantiske Hærens Landstørrelse, der er altid vedtægtsmæssig Hærens Krigshistorie, men der er ikke noget mere forståeligt end at hævde, at den er en af de største Hærs historier i verden.

De, der under ingen Omstændigheder berøres af Krigens Ulykker, kan have let ved at tale om den romantiske Hærens Landstørrelse, der er altid vedtægtsmæssig Hærens Krigshistorie, men der er ikke noget mere forståeligt end at hævde, at den er en af de største Hærs historier i verden.

De, der under ingen Omstændigheder berøres af Krigens Ulykker, kan have let ved at tale om den romantiske Hærens Landstørrelse, der er altid vedtægtsmæssig Hærens Krigshistorie, men der er ikke noget mere forståeligt end at hævde, at den er en af de største Hærs historier i verden.

De, der under ingen Omstændigheder berøres af Krigens Ulykker, kan have let ved at tale om den romantiske Hærens Landstørrelse, der er altid vedtægtsmæssig Hærens Krigshistorie, men der er ikke noget mere forståeligt end at hævde, at den er en af de største Hærs historier i verden.

De, der under ingen Omstændigheder berøres af Krigens Ulykker, kan have let ved at tale om den romantiske Hærens Landstørrelse, der er altid vedtægtsmæssig Hærens Krigshistorie, men der er ikke noget mere forståeligt end at hævde, at den er en af de største Hærs historier i verden.

De, der under ingen Omstændigheder berøres af Krigens Ulykker, kan have let ved at tale om den romantiske Hærens Landstørrelse, der er altid vedtægtsmæssig Hærens Krigshistorie, men der er ikke noget mere forståeligt end at hævde, at den er en af de største Hærs historier i verden.

De, der under ingen Omstændigheder berøres af Krigens Ulykker, kan have let ved at tale om den romantiske Hærens Landstørrelse, der er altid vedtægtsmæssig Hærens Krigshistorie, men der er ikke noget mere forståeligt end at hævde, at den er en